

Sosialurin

Nr. 213 - 4. november 2000

TILTØK

kl. 14 Túrur *Hósdagur 9.11.* kl. 10.30-11 Fimleikur, Sonja Danielsen kl. 14-17 Telduprát, Brandur Petersen *Fríggjadagur 10.11.* kl. 10-17 Opi> hús

Ta> er altí> ein krókur í Tilhaldinum - um tygum ikki fáast við naka> ítrív. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomnin.

Vágs Matmø>rafelag Dagtilhaldi> í Vági er opi> tðsdag og tórdsdag frá kl. 15-18. Øll eru hjartaliga vælkomnin.

VBA-fundir

Fundur fyri vaksin børn hjá alkoholikarum/ella ørkymlandí familjuvi>ur-skiftum, eru hvørt leygar-kvöld kl. 20 og sunnudag kl. 17 (opin fundur). Fundirnir eru á Vaskar-inum, Tórsgøta 5.

AA-fundir í Havn Reinsari>, Tórsgøta 5: Leygardagin: kl. 17-18. Sunnudagin: kl. 11-12.

LISA

Skrivstovan hjá Listafólka-sambandi Føroya í Dj. í Geils-gøtu 1 er opin hvønn hósdag frá kl. 14.00 til 20.00 og annars eftir avtalu á telefon 320197. Teldu-post-ur lisa@lisa.fo – heima-sí>a www.lisa.fo

Kvinnuhúsi> svarar alt samdøgi> á tlf. 317200 Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósdagar til kl. 21. Rá>gevingin er hós-kvöld eftir avtalu.

Amnesty Internati-onal Føroya deild Tinghúsvøgur 18, 4. hædd Skrivstovan er opin: Mánadag, mikudag og fríggjadag frá kl. 13–17. Frá Felagnum

Føroyskir fiskimenn uttanlands tlf. 21 04 95. Felagi> fyri føroyskar fiski-menn í Canada, Svøríki, Danmark, Íslandi og Nor-egi. Lima-gjald 200 kr. um ári>. Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Bahá'í Mi>stø>in í Gundadali

er opin hvørt mikukvöld kl. 20.00. 1., 2., 4. og 5. hvørt mikukvöld: drekkamu>ur, óformelt or>askifti og uppl>sing um Bahá'í. 3. hvørt mikukvöld: bøn-armøti og drekkamu>ur aftaná. Bahá'í-samfelagi> í Tórshavn

Felagi> Føroyar-Kuba P. O. Box 2055, 165 Argir.

Tlf./fax 312098 Teldupostur: far_cuba@hotmail.com Vi>tala eftir avtalu.

Føroya Astma/Allergi-felag

Postadressa MBF-húsi>, Ís-landsvegur 10c.

Felagi> hevur Tlf./fax 311419.

Føroya Felag Móti Krabbameini

Rá>gevingarstovan er opin mánadag til fríggjadag, við telefon> frá kl. 13-15. Tlf. 31 79 59, telefax 31 57 27. E-mail: fffk@post.olivant.fo

Epileptikarafelag Føroya Postadr.: MBF-húsi>, Ís-landsvegur 10 C. Felagi> hevur ikki fasta skriv-stovu-tí>, men samband við felagi> fæst á tlf. 313978, Rand-frí> Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

MBF-skrivstovan Íslandsvegur 10c Tlf. 317373 · Fax 310813 e-mail: mbf@post.olivant.fo Skrivstovan er opin geran-disdagar kl. 8.30-16.00.

Deyvafelag Føroya Skrivstovan er opin mána-dag til hósdag frá kl. 8.30 til kl. 15.30. Tlf. 31.7597, skrivitlf. 31.6929 fax 31.3609 og teldupost-adr. deaf_fo@post-olivant.fo

Nærvarpi> LUMI radio í Aalborg Føroyska sendingin »v/ Be-tesdabrunnin« er at hoyra á FM 92,2 MHz mi>bðurin, FM 106,5 MHz Aalborg su>ur, og FM 107,4 Aalborg nor>ur, hvønn leygardag kl. 10.

Evangeliska Røddin Odense. Føroyska sending-in frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tí>, á FM 107,1 MHz.

Føroyska nærvarpi> í Eshbjerg Føroyska sendingin »v/Betesdabrunnin« er at hoyra á FM 93,5 MHz hvønn leygardag kl. 11.00 og verur endursend kl. 16.00.

Føroysk møti Føroysk møti eru tri>ja leygardag í hvørjum mán-a> kl. 19 í hølunum hjá Bethania kirkjuni á Dag Hammerskjølds Gade 2. Drekkamu>ur er aft-aná, øll eru hjartaliga væl-kom-in.

Føroyska arbei>ði í Eliaskirkjuni

Møti er hvørt leygarkvöld kl. 19 í Eliaskirkjuni á Vest-erbro Torv, Vesterbrogade 49. Inngongd undir stóru trappuni. 5 min. at ganga frá Hovedbanegården, 2 min. frá Føroyahúsinum. Bussarnir 1, 6, 14, 16, 28 og 550S ste>ga nær-hendis. Øll eru vælkomnin. Nærri fæst at vita frá Atla Ras-mussen, tlf. 32 969995, ella Øssuri Kjølbro, tlf. 36 77 38 20.

Møtiskrá hjá trúbo> >aranum Hera Elttør Hirtshals: Føroyskt møti í mi>ssjónshúsinum leygar-kvøldi> 4. nov. kl. 19.30. Monustrup mi>ssjónshús mánakvøldi> 6. nov. Skive mi>ssjónshús miku-kvøldi> 8. nov. Sunds mi>ssjónshús hós-kvøldi> 9. nov. Øll hjartal-

iga vælkomin til hesi møti. Eisini vælkomín at ringja ella skriva til trúbo>aran. Heri Elttør, Sønderagervej 60, 7490 Aulum, tlf. 97473786.

Føroysku gudstænasturnar í Samuelskirkjuni, Thors-gade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mána>inum kl. 14.00. (Kirkjan er skamt frá Nørrebros Runddel). Prest-urin er at hitta á tlf. 38796146.

Føroyskt barnamøti Hvønn mánadag kl. 17 er føroyskt barnamøti í »Fæl-es Fælleshuset« á C. W. Obel Kollegium á Herning-vej. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Prógv

Rúni Petersen, Tórshavn, hevur loki> yrkisútbúgving sum maskinsmi>ur. Lærupláss: P/F Tórshavnar Skipasmi>ja, Tórshavn.
Sámal Jákup Isaksen, Klaksvík, hevur loki> yrkisút-búgving sum maskinsmi>ur. Lærupláss: P/F Tórs-havnar Skipasmi>ja, Tórshavn.
Kára Gisselina Gu>jónsson, Klaksvík, hevur loki> yrkisútbúgving sum hárfri>kari. Lærupláss: Salong Duet, Klaksvík.
Annika Vidtfeldt, Sandur, hevur loki> yrkisútbúg>ving sum hárfri>kari. Lærupláss: Frí>kan sp/f, Tórs-havn.
Djóni Ludvig, Tórshavn, hevur loki> yrkisútbúgving sum autoelektromekanikari. Lærupláss: Fa. AGS v/Eivind Hansen, Tórshavn.

Beinta Enni, Tórshavn, hevur loki> yrkisútbúgving innan skrivstovu>yрки/>fer>avinnu. Lærupláss: Flog-felag Føroya, Tórshavn.

Anton Højgaard, Runavík, loki> yrkisútbúgving inn-an smásølu. Lærupláss: sp/f Elding, Runavík.

Bár>ur Magnusson, Mi>vágur, hevur loki> yrkisút-búgving sum VVS- og ventilatiónsmontørur. Læru-pláss: Demich Ventilatió>n P/F, Tórshavn.

Jóhan Brian Johannesen, Toftir, hevur loki> yrkisút-búgving sum maskinsmi>ur. Lærupláss: P/F Tórs-havnar Skipasmi>ja, Tórshavn

Dagfinn Joensen, Funningsfjør>ur, hevur loki> yrk-isútbúgving sum maskinsmi>ur. Lærupláss: sp/f Hydro Tech, Ei>i

Morit Eliasan, Leirvík hevur tiki> prógv sum sjúkra-systir á Ribe Amts Sygeplejeskole, Esbjerg.

Bjørg Eliasen, Leirvík, hevur tiki> prógv sum sjúkrasystir á Ribe Amts Sygeplejeskole, Esbjerg

80 ár

Sunnudagin 5. november ver>ur Anna á Váli, Tórs-havn, 80 ár. Vælkomst ver>ur í Ebenezer leygar-kvøldi> 4. november kl. 18.

BRÚDLEYP

Í dag kl. 15 giftast í Vesturkirkjuni í Havn, Laila Kathrina Carlsen og Hans Fró>i Hansen. Brúð-leypsadr: Dánjalstrø> 15.

Í dag, 4. nov. kl. 16 giftast í Havnar kirkju Irdi Elisa Wiegand og Keysten Andreassen, Hósvík. Brúðl-eypsadr.: Hósvík.

Í dag, 4. nov. kl. 16 giftast í Vesturkirkjuni Joan Mikkelsen og Hentzar Niclasen. Veitslan ver>ur í Havnar klubba kl. 19 fyri innbodnum.

Í dag, 4. nov. kl. 14 giftast í Vesturkirkjuni Annika Vilhelmsen, Vestmanna og Magni Dalsgar>, Argir. Tey, i> ynskja at gle>a brú>arpari> eru vælkomín á Bakkagøtu 5, Argir, eftir kl. 20.

Leygardagin 25. november kl. 16 giftast í Christianskirkjuni Hilda Sjúr>ardóttir Joensen, Vi>arei>i og Hanus Kjølbro, Klaksvík. Veitsla ver>ur hildin á Hotel Nor> kl. 19 fyri innbodnum.

25. november kl. 15 giftast í Sjóvar kirkju Mirjam Abrahamsen, Fuglafjør>ur og Pól Frits Høj, Strend-ur. Brúðleyp> ver>ur hildi> í leguhúsinum í Nesvík kl. 19. Tey, i> vilja gle>a brú>arpari> við at koma í brúðleyp, ver>a bi>in um at siga frá á>renn 11. november á tlf. 444316 ella 447168.

Leygardagin 16. desember giftast í Gøtu kirkju Miriann Olsen, Nor>ragøta og Annfinn Fagraklett, Kollafjør>ur. Vælkomst ver>ur í B68 húsinum kl. 19. Tey, i> vilja gle>a okkum við at koma í brúðleyp kunnu siga frá á tlf. 441405, 250729 ella 421129 á>renn 1. des.

Leygardagin 16. des. giftast í Vágs kirkju Anja Mørk og Tom Villy Magnussen, Vágur, Ey>hild Mørk, Vágur og Suni Poulsen, Sumba, Heidi Mørk og André Joensen, Vágur. Vælkomst ver>ur í Vágs høll kl. 19. Tey, i> vilja gle>a brú>arþrini> við at koma, ver>a vinarliga bi>in um at siga frá á>renn 15. nov. á tlf. 373929/373175, 373193 og 373277.

Silvurbrúðleyp

Mikudagin 6. des. kunnu hjúniini Gunnvá og Hogni við> Rætt Saltangará, halda silvurbrúðleyp. Dagurin ver>ur hildin leygardagin 9. des. kl. 19 á Svanga-skar>i. Tey, i> vilja gle>a okkum við at koma, ver>a vinarligast bi>in um at siga frá á>renn 29. nov. á tlf. 447881 ella 447473.

Gullbrúðleyp

Leygardagin 18. november kunnu Nelly og Otto Sørensen, Tórshavn halda gullbrúðleyp. Vælkomst ver>ur í Ebenezer kl. 18. Tey, sum vilja gle>a brú>arpari> við at koma til veitsluna, ver>a bi>in um at siga frá á>renn 11. november á tlf. 318713 ella 315447.

ANDLÁT

Ellintur Debes, Havn, 50 ár.

27.10. Josef Dybczak, Tórshavn, 27. oktober, 80 ár. Paula Johannesen, Klaksvík, fødd Midjord í Hvalba, 85 ár. Elsa Fossanes, Kolding, 89 ár.

Nr. 213 - 4. november 2000

Sosialurin

L+SINGARTORG I<

L+Singartreytir fyri ókeypis l+singar:
privatar l+singar
í mesta lagi 40 or>
bert ein lutur í hvørjari l+sing
hægsta söluvir>i 20.000 kr.

Aktør
NISSAN ALMERA 2.0 D frá 1996 til sølu um hós&kandi bo> fæst. Tlf. 211517

EYKALUTIR TIL MAZDA 626
Gearkassi og motorur 2.0 og ymiskir >arir deilir biliga til sølu.
Tlf. 254396

EYKALUTIR
til Daihatsu Rocky árg. 85, startari, toppstykki, dynamo, dysurør.
Tlf. 422762 ella 221913

HONDA ACCORD 2.0 EX
árg. 92, el-rútar, sól&ak, 15" sportfelgur 195 x 55, sleipikr&ok, sentrallás, kr. 195.000.
Tlf. 452142

HYUNDAI ACCENT LS
Koyrt 30.000 km., 1 ára gamal til sølu.
Tlf. 447825 ella 217825

GOLF 1.8 GTI
VW Golf 1800 GTI 1984 til sølu. Væhlidin, sportfelgur, sen&av&ur, cd-spælara, vetrardekk fylgja við.
n+s&na>ur. Uml. 19.000 kr.
Tlf. 456407, spyr eftir Heina

TOYOTA COROLLA 1.6
árg. 89, koyrt 145.000km, hevur 16" sportfelgur og sen&av&ur til sølu.
Tlf 22 17 71

TIL SØLU
Sony bil-minidisk&pelari til sølu fyri 2800,- og 2 Sony hátalarir 200W fyri 500,- Ring: 214029

TOYOTA CARINA II
árg. 85, uttan plátur, til sølu fyri 2.000 kr.
Tlf. 224933

4 PÍKADEKK
á felgum, 175/65 R 14, passa til Kia Sephia, til sølu fyri 2.0000 kr.
Tlf. 310679

LAND CRUISER
Toyota Land Cruiser árg. 1986 til sølu!
TLF 21 80 99

OPEL KADET E 1.6
st.car., árg. 89, 85 HK, sær sera gott út og er í gó>um standi, n+s&na>ur. Tlf. 222942

MAZDA 626 GC
árg. 87 til sølu. F&ra pikadekk á felgum til Mazda E 2200, diesel.
Tlf. 212695

TOYOTA COROLLA 1.3
árg. 10/96, koyrt 42.000 km, til sølu.
Tlf. 372268

OPEL CORSA
árg. 87, hevur ikki plátur, til sølu sum eykalutir fyri 1.500 kr.
Tlf. 211649

OPEL ASCONA
árg. 85, hevur ongar plátur, smávægis brek umvælast fyri at ganga iðgøðnum s&ta>. Verur seldur sum hann stendur.
Tlf. 211649

L+Singar, gjaldast skal fyri:
Vanl. l+singaprisur:
frá fyrít&um og vir&jum fleiri enn 40 or>
söluvir>i>,>
Sosialurin metir oman fyri 20.000 kr.

TIL SØLU
Ein Komatsu WA 75 handy gummiged/trukkur. Maskinan er sum n&ggj, einans koyrt ca. 500 tímar. Ein tann mest framkomna av sínum slag. Til sølu við stórum avslátri. KOMATSU F&ROYAR Tlf. 211649

TIL SØLU
Nissan Patrol 4x4 Super Roof við setrum.
Tlf. 217181

ROKNIMASKINA
HP 48 GX til sølu fyri 1.000 kr.
Tlf. 314463

Arbei>ði
ARBEI>I YNSKIST 15 ára gamal drongur s&kir arbei> í frití>ini. Dugi m.a. at ansa rossum. Jákup - tlf. 316606

HEY!
eg eri ein 16 ára gomul sum s&kir arbei> eftir skúlati> at passa børn.
Tlf. 317119
ella 223332

LASTBILUR TIL SØLU
Izuzu lastbilur við> krana til sølu. Væleigna>ur sum eykadelir, koyrir ikki.
Tlf. 443208 ella 222358 best eftir kl. 17

YNSKIST
Vinstrahur til Nissan Sunny 86 ynskist.
Tlf. 310318

YNSKIST
Baksetur og trygðarbeltir til ein Mitsubishi Pajero jeep ynskist til keys.
Tlf. 315911

HONDA CIVIC 1.4i
silvurgráur, hevur 15" sportfelgur, Sony anlegg, hevur koyrt 59.000 km, vetrardekk á felgum fylgja við.
Tlf. 441750 ella 22282 eftir kl. 18

GERI> KVETTI>
Goodyear pikadekk til sølu, UG 400 Van 195/70/15. Dekkini eru liti> brúkt.
Tlf. 211286

DIESEL BILUR TIL SØLU
Audi A 3 TDI, árg. 97, koyrt 84.000 km, í sera gó>um standi.
Tlf. 311960 og 213061

OPEL ASCONA 1.6
diesel, árg. 87, gráur, í sera gó>um standi og sera biligir í brúki, til sølu til hægstbj&andi.
Tlf. 252072

4 PÍKADEKK
Pirelli 185/65x14 til sølu.
Tlf. 317948

TIL SØLU
Ein grønur og bruntemurur Brio barnavognur við> grønum stelli, lift og skiftitasku til sølu fyri kr. 2.300
Tlf 316022

BRIO BARNAVOGNUR
Ein myrkbláur Brio barnavognur við> lift, d&nu, kodd&a, skiftitasku, regnslag, flugunet, parasol og ein bíst&tur selist fyri 3.000,- (bert brúkt til 1 barn).
Tlf. 310050

Ambo>

tó minst 50,- kr. + MVG hvørja fer>:
L+Singar, gjaldast skal fyri:
50,- kr. + MVG hvørja fer>:
l+singar undir teignum:
»Dansur«, »Fundir« og »Matur« merktar

Bøkur
TIL SØLU Vort árhundredes historie, 10 bind »Sk&et« til sølu fyri 600 kr. Tlf. 321915 - 220660

TIL SØLU
120 ymiskar innbundnar bøkur frá Bogsamleren til sølu fyri 25 kr. stk.
Tlf. 321915 - 220660

DIMMAL>ETTINGAR
frá 1924-1928 til sølu.
Tlf. 321915 - 220660

NÓGVAR YMISKAR
bøkur (ikkj føroyskar og ikki skúlabøkur) biliga til sølu.
Tlf. 321915 ella 220660

Burturm. /funni>

BURTUREMIST
Er nakar, sum hevur sær> ella tiki> ein Only cowboy jakka og eina svarta Sisters troyggiu leygarkv&ldi> 28.10. í Badmintonh&llini, so gó> ring á
Tlf. 317367

GULLRINGUR
við> ljósum perlum, forma> sum eitt hjarta, burturmstur uttanfyri Cleopatra leygam&ttina 14.10. Høvur tú funni> hann so vinarliga ring tlf. 314341
Finningar&en verur latin.

IBÚ> TIL LEIGU
Íbú> í eysturb&num til leigu, er umlei> 75 fermetrar.
Sosialurin
Box 76
110 Tórshavn
Bill.mrk. 61955

IBÚ> YNSKIST
Íbú> s&skt í Havn skj&st&st møguleigt.
Vinarliga ring 457096

B&li
HUS muligvis dobbelt- eller rækkehus, ønskes til leje i Torshavn eller nærmeste omegn hurtigst muligt og frem til 01.01.2002. Tlf. 422594

VIT S&KNA&T
eftir húsum ella íbú> til leigu í Keypmannahavn frá 1. januar 2001. Vinarliga vendi> tykkum til Hanus Kamban, Kirkebjerg Allé 7, 2720 Vanløse, tlf. 0045-38797172.

BINGO
Gott bingo verur í TB-húsinum tór&dagin 9. nov. kl. 19.00. Hv&rt bingo 300 kr. H&vu>svinningur á lutase>li 2 x 500 kr. Ey&sp&el verur eisini.
Tv&royrar Bóltfelag

BINGO
verur í Ró>rarneystinum á Argjum sunnudagin 5. nov. kl. 16.00. N&gvir g&ir vinningar m.a. dunnur, kramelli, sod&vatn, g&v&kort og føroysk krov. Ey&sp&el.
Koyring heim.
Argja Bóltfelag

IBÚ> YNSKIST
1 ella 2 ver. íbú> ynskist til leigu í Eysturoy>nni, helst í einari av st&rru bygdunum.
Tlf. 217474

IBÚ> YNSKIST
Íbú> ynskist til leigu í Havn skj&st&st gj&rligt.
Tlf. 317420

HÚS TIL LEIGU
Sethús í Havn, 170 fermetrar, við> sera gó>um úts&tni>, til leigu við> innbúgi og húsarhal&st&lum v.m. fyri mín. 8.000 kr. um m>.>
»Áhuga> skriv i> til:
Sosialurin,
Box 76,
110 Tórshavn,
Bill. mr. 02.11.

REY>UR FRENSUR
tvey ára gamal, hevur tummylar, burturlívin í Dr. Jacobsens&ttu fyri f&ra d&gum sí&ni.
Nemus tlf. 317379